

名譽會長HONORARY PRESIDENTS



徐季良先生
Mr. C.L. Hsu



黃克競博士
Dr. Haking Wong,
C.B.E., HON L.L.D



蔡章閣先生
Mr. C.K. Choi,
J.P.



林根成先生
Mr. K.S. Lam,
O.B.E., J.P.



尹致中先生
Mr. C.C. Yin



胡文瀚先生
Mr. James M.H. Wu,
O.B.E., J.P.



洪祥佩先生
Mr. C.P. Hung
J.P.



周忠繼先生
Mr. C.K. Chow,
O.B.E., J.P.



黃保欣議員
The Hon Wong Po Yan
O.B.E., J.P.

會長 President



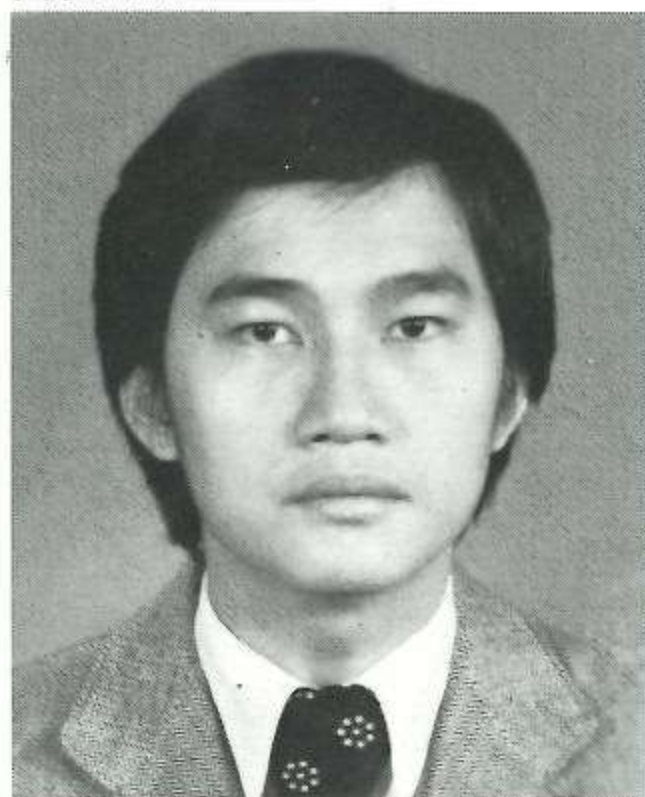
倪少傑先生
Mr. Ngai Shiu-kit,
J.P.

副會長 Vice President



梁乃榮先生
Mr. Leung Nai Wing

副會長 Vice President



鄭維志先生
Mr. Christopher W.C. Cheng

副會長 Vice President



朱祖涵先生
Mr. Lawrence C.H. Chu

副會長 Vice President



邵炎忠先生
Mr. Tommy Zau

副會長 Vice President



雷康侯博士
Dr. Philip Lai

名譽會長

徐季良
黃克競

蔡章閣
林根成

會長

倪少傑

副會長

梁乃榮
鄭維志
朱祖涵

會董

倪少傑
梁乃榮
鄭維志
朱祖涵
邵炎忠
雷康侯
司徒輝
黃丙西
劉文煒
楊木盛
梁欽榮
洪克協
鄭正訓
蔡宏豪
葉慶忠
徐秀夫
劉雨亭
陳道煥
沈炳樞
霍華彬
莊競生
黃宜弘
張浩然
黃允湛
姚中立
莊紹樑
尹德勝
林順忠
(1984・5改由
錢果豐出席)
黃桂
堵世美
鄭鴻錚
(1984・4改由
霍錦雄出席)
周克強
霍震霆
吳福田
李琳明
柳子元
馮元侃
黎永添
梁中力

HONORARY PRESIDENTS

Mr. C.L. Hsu
Dr. Haking Wong,
CBE, Hon LLD, HK
Mr. C.K. Choi, JP
Mr. Lam Kun Shing, OBE, JP

尹致中
胡文瀚
洪祥佩
周忠繼
黃保欣

Mr. Yin Chi Chung
Mr. James Man Hon Wu, OBE, JP
Mr. C.P. Hung, JP
Mr. Chow Chung Kai, OBE, JP
The Hon Wong Po Yan, OBE, JP

PRESIDENT

Mr. Ngai Shiu kit, JP

VICE PRESIDENTS

Mr. Leung Nai Wing
Mr. Christopher W.C. Cheng
Mr. Lawrence C.H. Chu

邵炎忠
雷康侯

Mr. Tommy Zau
Dr Philip K.H. Lai

GENERAL COMMITTEE MEMBERS

Mr. Ngai Shiu Kit, JP
Mr. Leung Nai Wing
Mr. Christopher W.C. Cheng
Mr. Lawrence C.H. Chu
Mr. Tommy Zau
Dr. Philip K.H. Lai
Mr. Szeto Fai
Mr. Wong Ping Sai
Mr. Joseph M.W. Lau
Mr. Yeung Mok Shing
Mr. Herbert Liang Hin Ying
Mr. Peter H.H. Hung
Mr. Graham Cheng Cheng Hsun
Mr. Patrick Choi Wan Ho
Mr. Yip Hing Chung
Mr. Samuel Hsu Saw Foo
Mr. Liu Yu Ting
Mr. Chan Tou Hoon
Mr. Shen Bing Su
Mr. Fok Wah Pun
Mr. Henry K.S. Cheng
Mr. Philip Wong Yu Hong
Mr. Albert H.Y. Chang
Mr. Herbert Wong Wan Cham
Mr. Dakchison C.L. Yiu
Dr. Andrew S.L. Chuang
Mr. Paul T.S. Yin
Mr. Lim Soon Chong
(Replaced by
Dr. K.F. Chien from 1984.5)
Mr. Wong Kwai
Mr. Tao Sea Mei
Mr. Steve Cheng Hung Tsang
(Replaced by
Mr. Fok Kum Hung from 1984.4)
Mr. Donald H.K. Chow
Mr. Timothy T.T. Fok
Mr. Ng Fook Tin
Mr. Lee Lim Ming
Mr. Lau Chi Yuen, MBE
Mr. Fung Yuen Hon
Mr. Lai Wing Tim
Mr. Leung Chung Lik

羅展
林潤祺
曾民裕
李世奕
韓振東
翁祐
魯廣雄
柯俊文
李毓流
周朝瑞
馮繼海
周敏
黃志强
王哲明
劉佐城
劉謙齋
鄭慶飛
丁午壽
唐英年
呂明華
梁知行
朱本善
鄧易行
李漢忠
林慕南
李仲潮
李運源
周潤賞
馮樹
倫林堃
梅應春
尹民(故)
(1984・4改由
尹澤霖出席)
麥雄
陳鴻基
鄭帝倫
梁家鏘

Mr. Lo Chin
Mr. Lam Yun Ka
Mr. Kevin M.Y. Chan
Mr. Lee Sai Yick
Mr. Han Chin Tong
Mr. Yung Yau
Mr. Alexander K.H. Lo
Mr. Alex Y.D. Au
Mr. Lee Yuk Lau
Mr. Chau Chiu Shui
Mr. Fung Kai Hoi
Mr. Chau Mun, Tony
Mr. Wong Che Keung
Mr. Joseph Wong Chit Ming
Mr. Lau Chor Sen
Mr. Lau Him Chai
Mr. Henry H.F. Cheng
Mr. Kenneth Ting Woo Shou
Mr. Henry Y.Y. Tang
Dr. M.W. Lui
Mr. Leung Jee Hang
Mr. Chu Poon Shin
Mr. Tang Yee Hang
Mr. Lee Hung Tong
Mr. Lam Mo Nam
Mr. Lee Chung Chiu
Mr. Lee Wan Yuen, MBE, JP
Mr. Chow Yun Sheung
Mr. Fung She
Mr. Lun Lam Kwan
Mr. Mui Ying Chun, Robert
Mr. Wan Man (deceased)
(Replaced by
Mr. C.L. Wan from 1984.4)
Mr. Mak Hung
Mr. Michael H.K. Chan
Mr. Jan Thai Lun
Mr. Christopher K.C. Leong

秘書長

李澤培

副秘書長

鄧婉愉

(至1983 · 12 · 31)

秘書

蕭德生

徐佩琴

趙丹林

李之正

龍沛蒼

(至1983 · 12 · 31)

法律顧問

簡崇知律師

胡百全律師

黃天榮律師

核數師

馬炎璋會計師行

常務會董

倪少傑

梁乃榮

鄭維志

朱祖涵

邵炎忠

雷康侯

司徒輝

黃丙西

劉文煒

楊木盛

梁欽榮

洪克協

鄭正訓

蔡宏豪

葉慶忠

徐秀夫

劉雨亭

陳道煥

沈炳樞

霍華彬

莊競生

黃宜弘

張浩然

黃允湛

姚中立

SECRETARY-GENERAL

Mr. J.P. Lee

DEPUTY SECRETARY-GENERAL

Miss Y.Y. Tang

(Until 1983 Dec. 31)

SECRETARIES

Mr. T.S. Shiu

Miss P.K. Tsui, Rita

Dr. D.L. Chiu

Mr. C. Lee, Paul

Mr. P.C. Lund

(Until 1983 Dec. 31)

LEGAL ADVISERS

Lo and Lo, Solicitors & Notaries Public

P.C. Woo & Co., Solicitors & Notaries

Mr. Wellington Wong, JP, Ho and Wong, Solicitors & Notaries

AUDITORS

Charles Mar Fan & Co.

EXECUTIVE COMMITTEE

Mr. Ngai Shiu Kit, JP

Mr. Leung Nai Wing

Mr. Christopher W.C. Cheng

Mr. Lawrence C.H. Chu

Mr. Tommy Zau

Dr. Philip K.H. Lai

Mr. Szeto Fai

Mr. Wong Ping Sai

Mr. Joseph M.W. Lau

Mr. Yeung Mok Shing

Mr. Herbert Liang Hin Ying

Mr. Peter H.H. Hung

Mr. Graham Cheng Cheng Hsun

Mr. Patrick Choi Wan Ho

Mr. Yip Hing Chung

Mr. Samuel Hsu Saw Foo

Mr. Liu Yu Ting

Mr. Chan Tou Hoon

Mr. Shen Bing Su

Mr. Fok Wah Pun

Mr. Henry K.S. Cheng

Mr. Philip Wong Yu Hong

Mr. Albert H.Y. Chang

Mr. Herbert Wong Wan Cham

Mr. Dakchison C.L. Yiu

各業小組主任 SUBCOMMITTEE CHAIRMEN

服裝業 梁欽榮	Apparel and Knitwear Mr. Herbert Liang Hin Ying	雜行業 周林邦	Miscellaneous (Inc. Toys; N.E.S. Musical Instruments; Sport Goods; Umbrellas & Others) Mr. Chaw Lam Bong
建築業 葉謀迪	Building Construction Mr. Yeh Mou Deh, Darius		
五金業 龐鼎元	Basic Metal Products Mr. Pong Ding Yuen, OBE	象牙業 區明志	Ivoryware Mr. Au Ming Che
化工業 梁迺輝	Chemical and Chemical Products (Inc. Products of Petroleum and Coal & Non-metallic Products) Mr. N.F. Leung	藝術製品業 侯 偉	Artware Mr. Hou Wai
藥品業 尹 民 (已故)	Pharmaceuticals Mr. Wan Man (deceased)	磁帶業 周潤賞	Magnetic Tapes Mr. Chow Yun Sheung
電機業 翁 祐	Electrical Machinery, Apparatus and Appliances Mr. Yung Yau	紙品業 馮錦聰	Paper and Paper Products Mr. Fung Kam Chung, JP
電子業 柯俊文	Electronics Mr. Alex Y.D. Au	鐘錶業 黃樹彬	Horological Products Mr. Jimmy S.B. Wong
五金製成品業 陳裕潮	Fabricated Metal Products (Except Machinery & Equipment) Mr. Chan Yue Chiu	塑膠、膠木業 張曾基	Plastic and Bakelite Products Dr. T.K. Cheung
食品業 梁家鏘	Food, Beverage and Tobacco Mr. Christopher K.C. Leong	電影光學業 莊競雄	Motion Picture & Optics Mr. Patrick K.H. Cheng
製鞋業 周 敏	Footwear (Except Rubber, Plastic and Wooden Footwear) Mr. Chau Mun, Tony	印刷出版業 陳昌明 (1984.4改由 羅斌繼任)	Printing and Publishing Mr. Chan Cheong Ming (Replaced by Mr. Law Bun in 1984.4)
傢俬製造業 何煜榮	Furniture and Fixture (Except Primarily of Metal) Mr. Ho Yuk Wing	樹膠製品業 羅 展	Rubber Products Mr. Lo Chin
珠寶首飾業 何義貴	Jewellery & Imitation Jewellery Mr. Ho Nee Qui	紡織業 李毓流	Spinning, Weaving and Knitting (Inc. Gas Mantles, Hosiery and Finishing) Mr. Lee Yuk Lau
皮革業 陳君鵬	Leather Products (Except Apparel and Footwear) Mr. Chan Kwan Pang	進出口業 韓振東	Trading Mr. Han Chin Tong
機器業 黎 五	Machinery (Except Electrical Machinery) Mr. Lai Ng	紡織製成品業 鄭慶飛	Textile Made-Up (Except Apparel) Mr. Henry H.F. Cheng